



Société d'Escrime et de Tir BITCHE



BITCHE FRANCE MOSELLE



Parcours Permanent

 *13 km du Pays de Bitche* 



Membre de la FFSP n° F0930
Visa FFSP 2014-57-125G
(Permanent)

Internet : <http://www.ffsp.fr>
E-Mail : contact@ffsp.fr



**Agrément
ministériel national
du 20 juin 2006**



**Reconnue de mission
d'utilité publique par
arrêté N°012156 du
2 août 2001**

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Etang du Hasselfurth, 57230 BITCHE France Moselle
- Horaires :** Permanent (ouvert toute l'année)
- Parcours :** 13 km sans difficultés particulières.
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** Disponible à l'inscription, elle donne droit aux tampons IVV.
- Cotisation de Participation :** Inscription **3.00 €** (tampons IVV)
- Inscriptions :** Par courriel : contact@tourisme-paysdebitche.fr
Sur rendez-vous. Personnes à contacter :

Eugène MULLER
4A, rue des Vosges
57230 BITCHE France
☎ : 03.87.96.04.44

Martial MENE
21, rue de la Libération
57230 BITCHE France
☎ : 06.74.57.24.87
💻 : martial.mene@orange.fr

Office du Tourisme
57230 BITCHE France
☎ : 03.87.06.16.16
☎ : 03.72.29.33.76
💻 : contact@tourisme-paysdebitche.fr

- Assurance:** La FFSP est garantie en Responsabilité Civile auprès de GROUPAMA. L'inscription à la marche vaut déclaration de bonne santé.
- Avis important :** Interdiction absolue de fumer en forêt. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.
- Premiers secours :** Pompiers de Bitche ou le 18.

INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel :** Etang du Hasselfurth, 57230 BITCHE France Moselle
- Startzeit :** Dauerwanderstrecke (das ganze Jahr geöffnet)
- Wanderstrecke :** 13 km ohne besondere Schwierigkeit.
Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr :** Nur IVV Abzeichen **3.00 €**
- Anmeldung :** Per Mail : contact@tourisme-paysdebitche.fr
Auf Terminvereinbarung mit:

Eugène MULLER
4A, rue des Vosges
57230 BITCHE France
☎ : 03.87.96.04.44

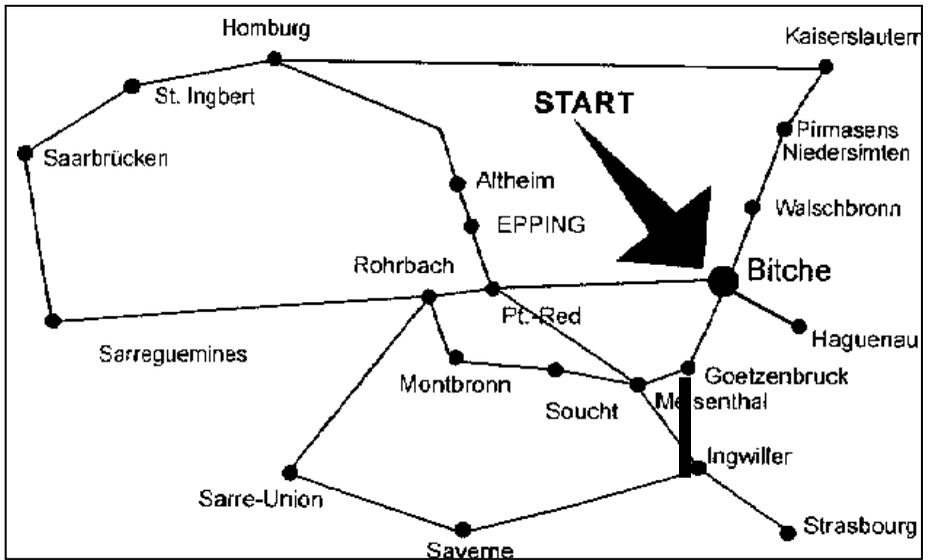
Martial MENE
21, rue de la Libération
57230 BITCHE France
☎ : 06.74.57.24.87
💻 : martial.mene@orange.fr

Office du Tourisme
57230 BITCHE France
☎ : 03.87.06.16.16
☎ : 03.72.29.33.76
💻 : contact@tourisme-paysdebitche.fr

- Haftpflicht:** Die Veranstaltung ist gegen Haftpflichtansprüche gegenüber Dritter über die FFSP versichert, lehnt aber jede Verantwortung bei Unfall und Diebstahl ab.
- Empfehlungen :** Rauchen im Wald ist verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
- Sanitätsdienst :** Feuerwehr von Bitche oder die 18.



Comment trouver Bitche?
Wie findet man Bitche ?



Imprimé par l'association. Ne pas jeter sur la voie publique



Société d'Escrime et de Tir BITCHE



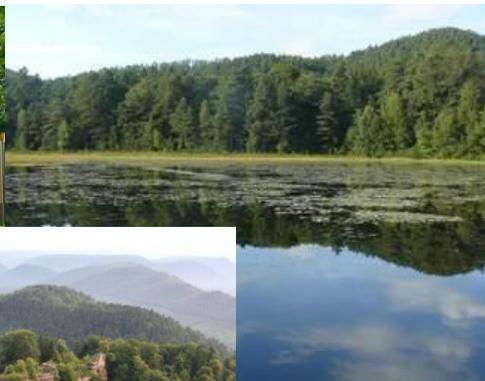
BITCHE FRANCE MOSELLE



Randonnée de Longue Distance



127 km du Pays de Bitche



Membre de la FFSP n° F0930

Visa FFSP 2014-57-125G

(Permanent)

Internet : <http://www.ffsp.fr>

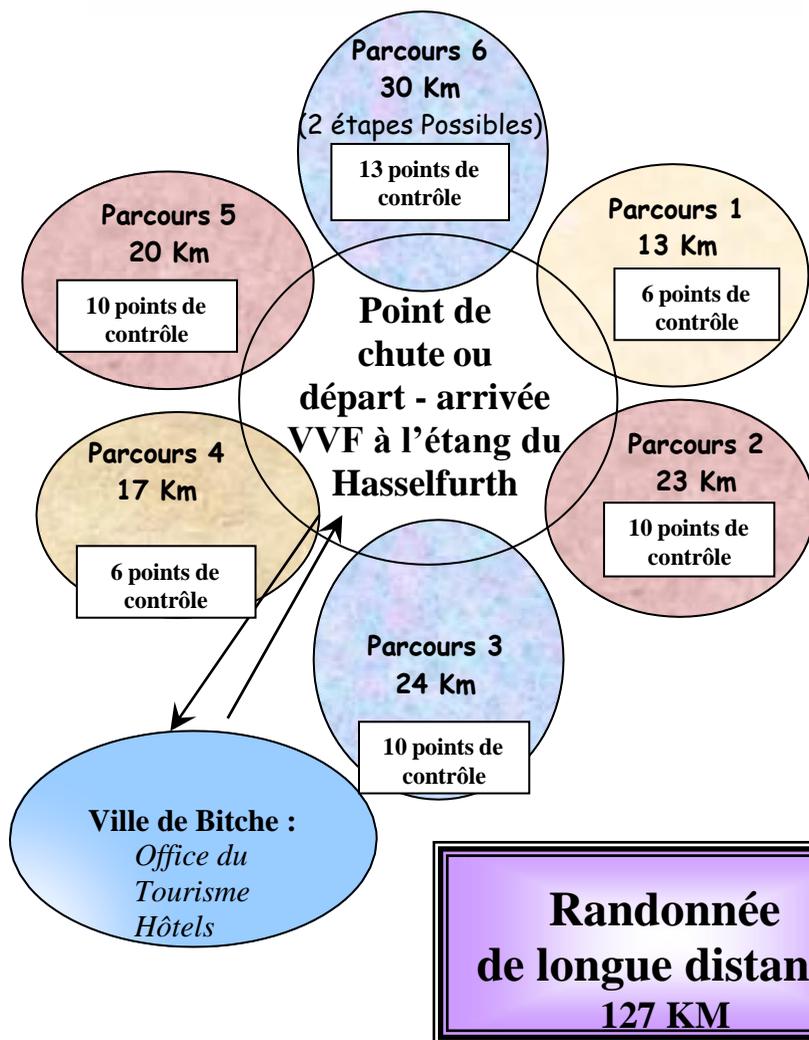
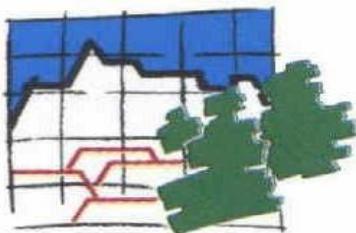
E-Mail : contact@ffsp.fr



**Agrément
ministériel national
du 20 juin 2006**



**Reconnue de mission
d'utilité publique par
arrêté N°012156 du
2 août 2001**



- **Participants** : Ouvert à tous sans limite d'âge. Les enfants de moins de 10 ans devront être accompagnés. Les chiens doivent être tenus en laisse.
- **Inscriptions** : Par courriel : contact@tourisme-paysdebitche.fr
Sur rendez-vous. Personnes à contacter :

Eugène MULLER
4A, rue des Vosges
57230 BITCHE France
☎ : 03.87.96.04.44

Martial MENE
21, rue de la Libération
57230 BITCHE France
☎ : 06.74.57.24.87
💻 : martial.mene@orange.fr

Office du Tourisme
57230 BITCHE France
☎ : 03.87.06.16.16
☎ : 03.72.29.33.76
💻 : contact@tourisme-paysdebitche.fr

- **Assurance**: La FFSP est garantie en Responsabilité Civile auprès de GROUPAMA. L'inscription à la marche vaut déclaration de bonne santé.
- **Tampons IVV** :
 - ❖ **Réalisation totale du circuit** :
 - Participation : 3 tampons (1 par tranche de 40 km).
 - Kilométrage : 1 tampon « 127 km »
 - ❖ **Réalisation partielle du circuit** :
 - Participation : 1 tampon par tranche de 40 km effectuée.
 - Kilométrage : 1 tampon « kilométrage réel » parcouru.
- **Les coûts** :
 - La licence de participation donnant droit à 3 tampons de participation à 3,00€ l'unité : **9.00 €**
 - Le topoguide : **gratuit**
 - L'écusson souvenir brodé (facultatif) : **6.00 €**
 - Le diplôme : **gratuit**
- **Remarques** : Le topoguide, indispensable pour effectuer les parcours, fournit les informations relatives aux parcours et à différentes possibilités de restauration et d'hébergement

Comment trouver ?

